

**Eni S.p.A.**

Sede legale in Roma,  
Piazzale Enrico Mattei 1, 00144 Roma  
Tel. centralino: +39 06598.21  
www.eni.it

Capitale sociale € 4.005.358.876,00 i.v.  
Registro Imprese di Roma,  
Codice Fiscale 00484960588  
Part. IVA 00905811006  
R.E.A. Roma n. 756453

Sedi secondarie:  
Via Emilia 1 e Piazza Ezio Vanoni 1,  
20097 San Donato Milanese (MI)



UNIONE EUROPEA

Pubblicazione del Supplemento alla Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

2, rue Mercier, L-2985 Lussemburgo

Fax (352) 29 29 42 670

E-mail: mp-ojs@opoce.cec.eu.int

Info e formulari on-line: <http://simap.eu.int>

REF: 1370

APR/UP-D-ME1

05/08/08

**BANDO DI GARA - SETTORI SPECIALI**

**SEZIONE I: ENTE AGGIUDICATORE**

**I.1) DENOMINAZIONE, INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO**

<b>Denominazione ufficiale: Eni S.p.A</b>		
<b>Indirizzo postale: 5° Palazzo Uffici, Via Emilia 1</b>		
Città: San Donato Milanese	Codice postale: 20097	Paese: Italia
<b>Punti di contatto: Unità APR/UP-D</b> All'attenzione di: Zaur Huseynov	Telefono: +39 0252061130	
Posta elettronica: <a href="mailto:Zaur.Huseynov@eni.it">Zaur.Huseynov@eni.it</a>	Fax: +39 0252063818	
<b>Indirizzo(i) internet (se del caso)</b> Ente aggiudicatore (URL): <a href="http://www.eni.it">www.eni.it</a>  Profilo di committente (URL): <a href="https://eprocurement.eni.it">https://eprocurement.eni.it</a>		

Ulteriori informazioni sono disponibili presso:	<input type="checkbox"/> I punti di contatto sopra indicati <input checked="" type="checkbox"/> Altro: <i>completare l'allegato A.I</i>
Il capitolato d'oneri e la documentazione complementare (inclusi i documenti per il sistema dinamico di acquisizione) sono disponibili presso:	<input type="checkbox"/> I punti di contatto sopra indicati <input type="checkbox"/> Altro: <i>completare l'allegato A.II</i>
Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate a:	<input checked="" type="checkbox"/> I punti di contatto sopra indicati <input type="checkbox"/> Altro: <i>completare l'allegato A.III</i>

**I.2) PRINCIPALI SETTORI DI ATTIVITÀ DELL'ENTE AGGIUDICATORE**

<input type="checkbox"/> Produzione, trasporto e distribuzione di gas e calore	<input type="checkbox"/> Acqua
<input type="checkbox"/> Elettricità	<input type="checkbox"/> Servizi postali



<input checked="" type="checkbox"/> Esplorazione ed estrazione di gas e petrolio	<input type="checkbox"/> Servizi ferroviari
<input type="checkbox"/> Esplorazione ed estrazione di carbone e altri combustibili solidi	<input type="checkbox"/> Servizi di ferrovia urbana, tram, filobus o bus
	<input type="checkbox"/> Attività connesse ai porti
	<input type="checkbox"/> Attività connesse agli aeroporti

**SEZIONE II: OGGETTO DELL' APPALTO**

**II.1) DESCRIZIONE**

<b>II.1.1) Denominazione conferita all'appalto dall'ente aggiudicatore</b>		
Servizi di trasporto offshore Italia, a mezzo no. 3 elicotteri.		
<b>II.1.2) Tipo di appalto e luogo di esecuzione, luogo di consegna o di prestazione dei servizi</b> (Scegliere una sola categoria - lavori, forniture o servizi - che corrisponde maggiormente all'oggetto specifico dell'appalto o degli acquisti)		
<b>(a) Lavori</b> <input type="checkbox"/>	<b>(b) Forniture</b> <input type="checkbox"/>	<b>(c) Servizi</b> <input checked="" type="checkbox"/>
Esecuzione Progettazione ed esecuzione Realizzazione, con qualsiasi mezzo di lavoro, conforme alle prescrizioni degli enti aggiudicatori	<input type="checkbox"/> Acquisto <input type="checkbox"/> Leasing <input type="checkbox"/> Noleggio <input type="checkbox"/> Acquisto e riscatto <input type="checkbox"/> Misto	Categoria di servizi: N. 3  (Per le categorie di servizi 1-27, cfr. gli allegati XVII A e XVII B della Direttiva 2004/17/CE)
Sito o luogo principale dei lavori:  Codice NUTS <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Luogo principale di consegna:  Codice NUTS <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Luogo principale di esecuzione:  Base Operativa in Ravenna dell'Ente Aggiudicatore, aeroporto di Falconara e Pescara Codice NUTS <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
<b>II.1.3) Il bando riguarda</b>		
un appalto pubblico <input type="checkbox"/>	l'istituzione di un sistema dinamico di acquisizione (SDA) <input type="checkbox"/>	
l'istituzione di un accordo quadro <input checked="" type="checkbox"/>		
<b>II.1.4) Informazioni relative all'accordo quadro (se del caso)</b>		
Accordo quadro con diversi operatori <input type="checkbox"/> Numero <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> o, se del caso, numero massimo <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> di partecipanti all'accordo quadro previsto	Accordo quadro con un unico operatore <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>Durata dell'accordo quadro (se del caso)</b>		
Periodo in anni: <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> o mesi: 24.		
<b>Valore totale stimato degli acquisti per l'intera durata dell'accordo quadro (indicare solo in cifre):</b>		
Valore stimato, IVA esclusa: 30.000.000 (trenta milioni) Moneta: EURO		

211



oppure valore tra \_\_\_\_\_ e \_\_\_\_\_ Moneta: \_\_\_\_\_

Frequenza degli appalti da aggiudicare (se nota)

\_\_\_\_\_

**II.1.5) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti**  
 Servizi di trasporto (personale e/o materiali) offshore Italia, a mezzo no. 3 elicotteri.

Per il supporto alle attività offshore dell'Ente Aggiudicatore, sono richiesti i seguenti servizi:

- Voli di trasporto passeggeri e merci in cabina;
- Voli di trasporto sanitario con paziente barellato
- Operazioni di trasporto materiali esterni, con gancio baricentrico;
- Operazioni di ricerca e salvataggio, con verricello di soccorso.

**II.1.6) CPV (vocabolario comune per gli appalti)**

	Vocabolario principale	Vocabolario supplementare (se pertinente)
Oggetto principale	62.24.12.00-5	□□□□-□ □□□□-□
Oggetti complementari	□□.□□.□□.□□-□	□□□□-□ □□□□-□
	□□.□□.□□.□□-□	□□□□-□ □□□□-□
	□□.□□.□□.□□-□	□□□□-□ □□□□-□
	□□.□□.□□.□□-□	□□□□-□ □□□□-□

**II.1.7) L'appalto rientra nel campo di applicazione dell'accordo sugli appalti pubblici (AAP)** sì  no

**II.1.8) Divisione in lotti (per ulteriori precisazioni sui lotti utilizzare l'allegato B nel numero di copie necessario)** sì  no

In caso affermativo, le offerte vanno presentate per (contrassegnare una sola casella):

un solo lotto <input type="checkbox"/>	uno o più lotti <input type="checkbox"/>	tutti i lotti <input type="checkbox"/>
--	--	--

**II.1.9) Ammissibilità di varianti** sì  no

**II.2) QUANTITATIVO O ENTITÀ DELL'APPALTO**

**II.2.1) Quantitativo o entità totale (compresi tutti gli eventuali lotti e opzioni)**

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Se noto, valore stimato, IVA esclusa (indicare solo in cifre): \_\_\_\_\_ Moneta: \_\_\_\_\_

oppure valore tra \_\_\_\_\_ e \_\_\_\_\_ Moneta: \_\_\_\_\_

**II.2.2) Opzioni (eventuali)** sì  no

In caso affermativo, descrizione delle opzioni: L'Ente Aggiudicatore si riserva il diritto di estendere la durata dell'Accordo per un periodo opzionale di 12 mesi

Se noto, calendario provvisorio per il ricorso a tali opzioni:

in mesi: □□ o giorni: □□□□ (dall'aggiudicazione dell'appalto)

24

3



Numero di rinnovi possibile (*se del caso*):   oppure: tra  e

*Se noto*, nel caso di appalti rinnovabili, calendario di massima dei bandi di gara successivi:

in mesi:  o giorni:    (dall'aggiudicazione dell'appalto)

### II.3) DURATA DELL' APPALTO O TERMINE DI ESECUZIONE

Periodo in mesi:  o giorni:    (dall'aggiudicazione dell'appalto)

oppure dal     (gg/mm/aaaa)

al     (gg/mm/aaaa)

## SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO

### III.1) CONDIZIONI RELATIVE ALL' APPALTO

#### III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste (*se del caso*)

Saranno indicate nella documentazione di gara che sarà inviata dall'Ente Aggiudicatore ai Candidati la cui richiesta di partecipazione risulterà conforme ai requisiti indicati nel presente Bando.

#### III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia

Saranno indicate nella documentazione di gara che sarà inviata dall'Ente Aggiudicatore ai Candidati la cui richiesta di partecipazione risulterà conforme ai requisiti indicati nel presente Bando.

#### III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario (*se del caso*)

E' consentita la partecipazione alla gara di Raggruppamenti di Imprese e Consorzi in conformità a quanto disposto dall'art. 37 del D. Lgs. n. 163 del 2006. Per ciascun componente del Raggruppamento di Imprese, dovrà essere specificato il ruolo, l'attività che dovrà svolgere e la quota di partecipazione al Raggruppamento.

#### III.1.4) Altre condizioni particolari cui è soggetta la realizzazione dell'appalto (*se del caso*)      sì no

In caso affermativo, descrizione delle condizioni particolari:

---

---

---

---



### III.2) CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE

#### III.2.1) Situazione personale degli operatori, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

Saranno escluse dalla Gara le richieste di partecipazione non conformi ai seguenti requisiti minimi inderogabili e non corredate della documentazione sottoindicata:

- a1) Disponibilità di un proprio Sistema di Gestione Ambientale (SGA) in accordo alla norma ISO 14001 o, relativamente ad attività condotte dal Candidato nel settore merceologico oggetto del presente Bando, in accordo al Regolamento CE N. 761/2001 (EMAS) (v. Nota 1).  
Nel caso di Raggruppamenti di Imprese almeno il mandatario deve disporre di un Sistema di Gestione Ambientale in accordo alla norma ISO 14001 (v. Nota 2).  
Nel caso di Consorzi la documentazione relativa al Sistema di Gestione Ambientale deve fare riferimento al Consorzio stesso (v. Nota 1).  
La relativa documentazione (documentazione del Sistema di Gestione Ambientale o certificazione del Sistema di Gestione Ambientale rilasciata da Ente accreditato) dovrà essere fornita all'Ente Aggiudicatore all'atto della presentazione della richiesta di partecipazione.  
In caso di indisponibilità della documentazione o certificazione relativa al Sistema di Gestione Ambientale (SGA) come anzidetto, dichiarazione del Candidato di accettare che venga eseguita una verifica, da parte dell'Ente Aggiudicatore o da Società Terza da questo incaricata, sugli aspetti ambientali significativi del processo operativo gestito, da condursi con riferimento ai criteri di cui alla norma ISO 14001.

Nota 1: La documentazione del Sistema di Gestione Ambientale deve essere attinente alle attività oggetto del Bando.

Nota 2: La documentazione del Sistema di Gestione Ambientale deve essere attinente alle attività che il componente dovrà svolgere nell'ambito del Raggruppamento di Imprese.

- a2) Disponibilità di un Sistema di Gestione per la Qualità (SGQ) in accordo alla Norma ISO 9001 : 2000 (v. Nota 1).  
Nel caso di Raggruppamenti di Imprese i componenti devono disporre di un SGQ in accordo alla Norma ISO 9001 : 2000 (v. Nota 2).  
Nel caso di Consorzi la documentazione relativa al SGQ deve fare riferimento al Consorzio stesso (v. Nota 1).  
La relativa documentazione (Manuale della Qualità, eventuale certificazione del SGQ rilasciata da Ente accreditato per il settore oggetto del certificato ed elenco delle Procedure Operative e Istruzioni di Lavoro) dovrà essere fornita all'Ente Aggiudicatore all'atto della presentazione della richiesta di partecipazione.

Nota 1: La documentazione del SGQ deve essere attinente alle attività oggetto del Bando.

Nota 2: La documentazione del SGQ deve essere attinente alle attività che il componente dovrà svolgere nell'ambito del Raggruppamento di Imprese.

N.B.1: Sistemi di Gestione per la Qualità, comunemente applicati nel settore merceologico di riferimento, conformi ad altri standard internazionali, saranno ammessi solo nel caso in cui soddisfino tutti i requisiti previsti dalla norma ISO 9001 : 2000.

N.B.2: L'Ente Aggiudicatore si riserva la possibilità di effettuare verifiche ispettive presso i Candidati per valutare l'effettiva implementazione ed applicazione del SGQ.

- a3) 1) I documenti relativi alla Salute e Sicurezza, emessi su carta intestata del Candidato e recanti la firma del Datore di lavoro, avente i seguenti contenuti:



- Dati generali (anagrafica azienda, numero dei dipendenti e unità produttive)
- Breve descrizione di tutte le attività svolte (con particolare dettaglio per quelle oggetto del Bando)
- Organizzazione aziendale (con dettaglio specifico verso i ruoli per la sicurezza e salute dei propri lavoratori che operano nelle attività oggetto del Bando)
- Politica di Sicurezza del Candidato
- Valutazione dei rischi, e relativi criteri di valutazione, per tutte le attività svolte (e con particolare dettaglio per la valutazione dei rischi inerenti le attività oggetto del Bando)
- Gli interventi preventivi e protettivi implementati sulla base dei rischi individuati (con particolare dettaglio per le attività oggetto del Bando)
- Addestramento, formazione ed informazione del personale per gli aspetti di salute e sicurezza (con particolare dettaglio per quello che svolge l'attività oggetto del Bando)
- La sorveglianza sanitaria per il proprio personale (con particolare dettaglio per quello che svolge l'attività oggetto del Bando)
- L'elenco delle procedure di sicurezza e di lavoro normalmente utilizzate nell'esecuzione delle attività oggetto del Bando
- Le modalità di coordinamento in funzione della normativa applicabile per le attività oggetto del Bando.

Nel caso di Raggruppamenti di Imprese, tutti i componenti devono disporre dei suddetti documenti. I suddetti documenti dovranno essere forniti all'Ente Aggiudicatore da parte del mandatario all'atto della presentazione della richiesta di partecipazione.

Nel caso di Consorzi i suddetti documenti devono fare riferimento al Consorzio stesso.

- 2) Dichiarazione di Conformità delle attrezzature, delle macchine e dei componenti di sicurezza forniti all'Ente Aggiudicatore, ovvero utilizzati presso i siti di quest'ultimo, alla Direttiva 98/37/CE e, ove applicabili, al DPR n. 459 del 1996 e/o al D. Lgs. n. 624 del 1996 e/o al D. Lgs. n. 81 del 2008 e successive modifiche e integrazioni.

Nel caso di Raggruppamenti di Imprese, la Dichiarazione di Conformità dovrà essere rilasciata da tutti i componenti delle medesime. Nel caso di Consorzi ordinari di cui all'art. 34, comma 1 lett. e) del D. Lgs. n. 163 del 2006, la Dichiarazione di Conformità dovrà essere rilasciata dal Consorzio stesso. Nel caso di Consorzi di cui alle lett. b) e c) del predetto art. 34 comma 1 del d. Lgs. n. 163 del 2006, tale Dichiarazione potrà essere rilasciata dall'impresa consorziata che eseguirà l'appalto a beneficio del Consorzio.

Eventuali strumenti e apparati di misura e monitoraggio di agenti fisici/chimici rilevanti ai fini della sicurezza dovranno essere dotati di Certificato di taratura rilasciato da Ente accreditato e avente validità per il previsto periodo di impiego.

b) **Referenze**

Attestazioni di servizi resi nei precedenti 3 (tre) anni rilasciate dai relativi Committenti per la tipologia dei servizi aerei che il Candidato propone in aderenza al presente Bando, corredate di dati statistici.

c) **Organizzazione**

Il Candidato dovrà fornire la descrizione della sua struttura organizzativa con dettagli per le aree Operativa e Tecnica, identificando nominativamente il Personale dirigente con incarico di Post Holder nelle funzioni di Flight Operation Post-Holder, Crew Training Post-Holder, Ground Operation Post-Holder, C.A.M.O. Post-Holder, e Quality Manager. Il Candidato dovrà altresì fornire gli elenchi nominativi del Personale di volo - suddiviso per qualifiche di Comandante e Copilota - e del personale certificato addetto alla manutenzione (Certifying Staff).

d) **Potenzialità / Disponibilità**

Il Candidato dovrà fornire un elenco dei propri elicotteri, corredato della documentazione richiesta al successivo III.2.3) b), utilizzati per servizi simili a quello oggetto del presente Bando, la loro dislocazione geografica e, sulla base dei contratti in vigore, la loro futura disponibilità.

e) **Certificazione**

I riferimenti sono fatti alle discipline JAR/EASA (Joint Aviation Requirement/European Aviation Safety Agency) o equivalenti nei termini di applicabilità non inferiori a quelli determinati dall'Autorità Aeronautica Nazionale.

L'Operatore deve essere titolare di un Certificato di Operatore Aereo (COA/AOC) in corso di validità, rilasciato dall'Autorità aeronautica competente, in accordo alle specifiche JAA in vigore e accettate dall'Autorità Aeronautica Nazionale. L'AOC deve includere l'autorizzazione per l'effettuazione delle operazioni oggetto del presente Bando e, in particolare, di quelle Off-shore all'interno delle aree geografiche di previsto impiego.

- f) Il Candidato dovrà presentare idonea documentazione comprovante che il personale di volo è in accordo con la regolamentazione nazionale e o con quella del Paese che abbia autorità sul titolare dell'AOC, quale delle due sia più restrittiva.

I requisiti di cui ai punti da b) a d) si devono intendere aggregati nel caso di Raggruppamenti di Imprese.

- g) Il Candidato dovrà produrre, contestualmente alla richiesta di partecipazione, una dichiarazione, corredata da una copia leggibile di un valido documento di identità del sottoscrittore, attestante:

- che non esistono nei confronti del Candidato le condizioni di cui all'art. 38 del D. Lgs. n. 163 del 2006;
- il possesso dei necessari requisiti di idoneità tecnico-professionale con riferimento alla tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro ai sensi dell'art. 26, comma 1 lett. a) del D. Lgs. n. 81 del 2008 ovvero dell'art. 90 comma 9 del D. Lgs. n. 81 del 2008, avuto riguardo alla natura delle attività oggetto dell'appalto.

In caso di Raggruppamenti di Imprese ogni Impresa deve presentare la propria dichiarazione.

Il Candidato prende atto che il mancato possesso di anche uno solo dei requisiti di cui all'art. 38 del D. Lgs. n. 163 del 2006, ovvero dei requisiti di idoneità tecnico-professionale con riferimento alla tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro di cui sopra, ovvero la produzione di una dichiarazione risultante irregolare, mendace o incompleta, costituiscono motivo di esclusione dalla gara.

L'Ente Aggiudicatore si riserva il diritto di richiedere la produzione di ogni opportuna certificazione in ordine al possesso dei requisiti richiesti, prima dell'eventuale conclusione del contratto e comunque di accertare, anche autonomamente, a propria discrezione in qualsiasi momento della procedura di gara, con qualsiasi mezzo consentito, la veridicità di tale dichiarazione.

- h) Il Candidato dovrà produrre, contestualmente alla richiesta di partecipazione, il Certificato di iscrizione alla Camera di Commercio, Industria, Artigianato e Agricoltura (C.C.I.A.A.), in originale o in copia autenticata, in corso di validità ai fini antimafia, riportante l'attuale assetto societario, i soggetti che amministrano l'Impresa e l'eventuale Direttore Tecnico, nonché la dicitura antimafia di cui all'art. 9 del DPR 3 giugno 1998 n. 252.

Qualora l'Impresa abbia individuato la figura del Direttore Tecnico e il nominativo dello stesso non sia riportato nel C.C.I.A.A. è necessaria una dichiarazione a firma del rappresentante legale dell'Impresa o di un procuratore a ciò abilitato, riportante il nominativo ed i relativi dati anagrafici del Direttore Tecnico. Se l'Impresa non avesse individuato la figura del Direttore Tecnico, tale situazione deve essere comunque dichiarata nei modi predetti.

Nel caso di Impresa straniera senza sedi secondarie in Italia è richiesto il certificato di iscrizione agli analoghi registri professionali dello Stato di residenza. Qualora tale Stato non preveda l'obbligo di iscrizione in registri professionali, è richiesta una dichiarazione scritta attestante l'esercizio della professione di imprenditore. L'Ente Aggiudicatore si riserva il diritto di accertare a propria discrezione in qualsiasi momento della procedura di gara o in caso di assegnazione del Contratto, con qualsiasi mezzo consentito, la veridicità di tale dichiarazione. In caso di Raggruppamenti di Imprese ogni Impresa deve presentare il proprio Certificato.

- i) Saranno inoltre esclusi dalla gara i Candidati che, a seguito di verifica da parte dell'Ente Aggiudicatore, risultino trovarsi tra loro in una delle situazioni di controllo di cui all'art. 2359 del codice civile.

Saranno, altresì, esclusi dalla gara i Candidati per i quali l'Ente Aggiudicatore accerti che le relative offerte sono imputabili ad un unico centro decisionale, sulla base di univoci elementi.

- l) La domanda di partecipazione deve essere corredata, a pena di esclusione, dalla dichiarazione del soggetto partecipante attestante l'insussistenza, oppure l'esatta individuazione, di situazioni di conflitto di interesse, anche potenziale, che interessino il soggetto stesso e/o le società controllanti o controllate, ed Eni S.p.A. e/o società controllate, ai sensi della Sezione III, paragrafo 1.1 "Conflitti di interesse" del Codice Etico Eni.

La situazione di conflitto di interessi, ove ne venga accertata da Eni l'idoneità ad incidere positivamente, in modo specifico e preferenziale, sulla posizione del soggetto partecipante e a impedire e/o ostacolare la libera concorrenza e il principio di parità di trattamento dei concorrenti, può giustificare l'esclusione del soggetto partecipante, in particolare



ove il conflitto di interesse accertato sia persistente e non risolvibile attraverso gli ordinari mezzi di sostituzione o astensione.

### III.2.2) Capacità economica e finanziaria

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti (se del caso):

Il Candidato dovrà dare evidenza di disporre di una capacità economica e finanziaria stabile che verrà valutata dall'Ente Aggiudicatore attraverso tecniche di classificazione e analisi che si basano sull'impiego di indici normalmente riconosciuti in ambito UE.

A tal proposito il Candidato dovrà produrre, contestualmente alla richiesta di partecipazione, copia dei bilanci approvati relativi agli ultimi tre esercizi.

I bilanci dovranno essere riferiti al Candidato e non al Gruppo di appartenenza. Nel caso di Raggruppamenti di Imprese tutti i componenti devono presentare il proprio bilancio. Nel caso di Consorzi i bilanci devono fare riferimento al Consorzio stesso.

### III .2.3) Capacità tecnica

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti (se del caso):

a) Gli elicotteri impiegati nel servizio di trasporto passeggeri devono essere:

- bimotori con equipaggio minimo di 2 (due) piloti;
- di data di costruzione non antecedente 10 (dieci) anni al momento dell'impiego e per tutta la durata del contatto (e la sua eventuale estensione);
- per tipologia di impiego, certificati:
  - nella Categoria Trasporto, con prestazioni di Classe I o equivalenti;
  - IFR ed equipaggiati per avvicinamenti ILS in Cat I;
  - per condurre operazioni in VFR diurno e notturno;
  - per condurre operazioni offshore e dotati di equipaggiamenti per il sorvolo dell'acqua;
  - per operazioni al verricello;
  - per operazioni al gancio baricentrico.

b) Dovrà essere fornita la seguente documentazione:

Operatore aereo

- E1 Informazioni generali e breve storia della Società;
- E2 Copia del Disciplinare e delle Licenze rilasciate dall'Autorità Aeronautica per i servizi di Lavoro Aereo quando l'attività non è disciplinata dalla stessa normativa richiamata per l'AOC ;
- E3 Copia del Certificato di Idoneità Tecnica quale Esercente;
- E4 Copia del Certificato di Operatore Aereo completo degli allegati attinenti le approvazioni/esclusioni e l'idoneità tecnica;
- E5 Organigramma generale dell'Impresa;
- E6 Organigramma della Direzione Tecnica;
- E7 Curriculum professionale del Personale Dirigente con funzioni di Post Holder;
- E8 Planimetria delle infrastrutture;
- E9 Evidenza di comunicazione all'Autorità Aeronautica di competenza per l'impiego dei piloti con relativi curricula professionali;
- E10 Elenco degli aeromobili in esercizio;
- E11 Autorizzazione all'impiego degli aeromobili in flotta quando non specificamente richiamati nell'AOC;
- E12 Configurazioni approvate degli aeromobili proposti per l'impiego oggetto del presente Bando e schemi di manutenzione approvati;
- E13 Copia del Certificato di navigabilità e di revisione della navigabilità per ciascun aeromobile rispondente ai requisiti del presente Bando;
- E14 Copia delle Specifiche di navigabilità per ciascun aeromobile rispondente ai requisiti del presente Bando;
- E15 Copia del Certificato di immatricolazione per ciascun aeromobile rispondente ai requisiti del presente Bando;
- E16 Tabulato dello stato manutentivo di ogni aeromobile proposto per l'impiego oggetto del presente Bando;
- E17 Copia delle Polizze assicurative;



- E18 Dichiarazione del Rappresentante Legale dell'Impresa che attesti la tipologia di contratto di lavoro applicato al personale di volo;
- E19 Copia del Manuale delle Operazioni con evidenza dell'approvazione dell'Autorità Aeronautica di competenza;
- E20 Copia del Manuale della manutenzione continua (CAME) secondo EASA part M;
- E21 Se non compresi quali Parti del Manuale delle Operazioni, Copie del Manuale d'impiego per gli aeromobili proposti nei servizi oggetto del presente Bando e del Manuale dell'Addestramento;
- E22 Copie di eventuali altri manuali utilizzati dall'Impresa;
- E23 Dichiarazione del nominativo della/e Ditta/e (eventuale/i Terza/e) a cui è affidato il mandato di manutenzione con descrizione del livello manutentivo;
- E24 Elenco degli inconvenienti/incidenti occorsi negli ultimi 5 anni con sintesi dell'accadimento e provvedimenti conseguenti;
- E25 Dichiarazione attestante l'attuale dislocazione dei mezzi e la loro disponibilità;
- E26 Copia del Manuale per il Safety Management System (SMS) o dichiarazione attestante lo stato di implementazione del Sistema;
- E27 Schema di impiego del personale di volo su base mensile e annuale.

Ditta/e di Manutenzione(anche se Terza affidataria)

- M1 Informazioni generali e breve storia della Ditta/Impresa di Manutenzione;
- M2 Copia del contratto o mandato di manutenzione se terza affidataria;
- M3 Copia del Certificato di approvazione dell'Ente Aeronautico;
- M4 Lista delle operazioni autorizzate dell'Impresa;
- M5 Organigramma dell'Impresa di Manutenzione completo del personale tecnico "Certifying staff";
- M6 Curriculum professionale del Personale dirigente;
- M7 Elenco del personale tecnico completo di Copia della Cartella personale e di Autorizzazione a certificare dove siano evidenziate le abilitazioni/limitazioni, fotocopia dei LMA;
- M8 Dichiarazione del Legale Rappresentante dell'Impresa che attesti la tipologia di contratto di lavoro applicato al personale tecnico;
- M9 Planimetria delle infrastrutture;
- M10 Copia del Manuale dell'organizzazione della/e Ditta/e di manutenzione (MOE), procedure incluse;
- M11 Copia del Manuale della Qualità con descrizione dei piani di audit, della manutenzione EASA part 145, della manutenzione EASA part M e JAR OPS-3;
- M12 Organigramma del Sistema per la Gestione della Qualità corredato di Nominativi e curricula.
- M13 Piano di audit, programmazione per l'anno in corso;
- M14 Programma di addestramento ricorrente. Pianificazione.

**III.2.4) Appalti riservati (se del caso)**

si  no **X**

L'appalto è riservato ai laboratori protetti

L'esecuzione dell'appalto è riservata ai programmi di lavoro protetti

**III.3) CONDIZIONI RELATIVE ALL 'APPALTO DI SERVIZI**

**III.3.1) La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione**

si  no **X**

In caso affermativo, citare la corrispondente disposizione legislativa, regolamentare o amministrativa applicabile:

**III.3.2) Le persone giuridiche devono indicare il nome e le qualifiche professionali delle persone incaricate della prestazione del servizio**

si  no **X**

**SEZIONE IV: PROCEDURA**



#### IV.1) TIPO DI PROCEDURA

<b>IV.1.1) Tipo di procedura</b>	
<b>Aperta</b> <input type="checkbox"/>	<b>Negoziata</b> <input checked="" type="checkbox"/>
<b>Ristretta</b> <input type="checkbox"/>	Sono già stati scelti candidati? <input checked="" type="checkbox"/> sì <input type="checkbox"/> no
<b>In caso affermativo, indicare il nome e l'indirizzo degli operatori economici già selezionati nella sezione VI. 3 Altre informazioni</b>	

#### IV. 2) CRITERI DI AGGIUDICAZIONE

<b>IV.2.1) Criteri di aggiudicazione (contrassegnare le caselle pertinenti)</b>			
<b>Prezzo più basso</b> <input type="checkbox"/>			
<i>oppure</i>			
<b>Offerta economicamente più vantaggiosa in base ai</b> <input checked="" type="checkbox"/>			
<input type="checkbox"/> criteri indicati di seguito (i criteri di aggiudicazione vanno indicati con la relativa ponderazione in ordine discendente di importanza qualora non sia possibile la ponderazione per motivi dimostrabili)			
<input checked="" type="checkbox"/> criteri indicati nel capitolato d'oneri, nell'invito a presentare offerte o a negoziare			
<b>Criteri</b>	<b>Ponderazione</b>	<b>Criteri</b>	<b>Ponderazione</b>
1. _____	_____	6. _____	_____
2. _____	_____	7. _____	_____
3. _____	_____	8. _____	_____
4. _____	_____	9. _____	_____
5. _____	_____	10. _____	_____
<b>IV.2.2) Ricorso ad un'asta elettronica</b> <input type="checkbox"/> sì <input checked="" type="checkbox"/> no			
<b>In caso affermativo, fornire ulteriori informazioni sull'asta elettronica (se del caso)</b>			
_____			
_____			

#### IV.3) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO

<b>IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'ente aggiudicatore (se del caso)</b>	
_____	
<b>IV.3.2) Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto</b> <input checked="" type="checkbox"/> sì <input type="checkbox"/> no	
<b>In caso affermativo:</b>	
Avviso di preinformazione <input type="checkbox"/>	Avviso relativo al profilo di committente <input type="checkbox"/>
Numero dell'avviso nella GU: 2007/S100 - 123676 del 26/05/2007	
Altre pubblicazioni precedenti (se del caso) <input type="checkbox"/>	



Numero dell'avviso nella GU: /S -  del / /  (gg/mm/aaaa)

Numero dell'avviso nella GU: /S -  del / /  (gg/mm/aaaa)

**IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato d'oneri e la documentazione complementare (escluso il sistema dinamico di acquisizione)**

Termine per il ricevimento delle richieste di documenti o per l'accesso ai documenti

Data: / /  (gg/mm/aaaa) Ora: \_\_\_\_\_

Documenti a pagamento sì  no

In caso affermativo, prezzo (indicare solo in cifre): \_\_\_\_\_ Moneta: \_\_\_\_\_

Condizioni e modalità di pagamento:  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**IV.3.4) Termine per il ricevimento delle offerte e delle domande di partecipazione**

Data: 10/09/2008 (gg/mm/aaaa) Ora: 12:00

**IV.3.5) Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione**

ES	CS	DA	DE	ET	EL	EN	FR	IT	LV	LT	HU	MT	NL	PL	PT	SK	SL	FI	SV
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>																

Altra: \_\_\_\_\_

**IV.3.6) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta (procedura aperta)**

Fino al: / /  (gg/mm/aaaa)

OPPURE periodo in mesi:  O giorni:  (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte)

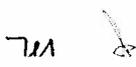
**IV.3.7) Modalità di apertura delle offerte**

Data: / /  (gg/mm/aaaa) Ora: \_\_\_\_\_

Luogo (se del caso): \_\_\_\_\_

Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte (se del caso) sì  no

**SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI**



**VI.1) TRATTASI DI UN APPALTO PERIODICO (se del caso)**sì  no 

Non applicabile

**In caso affermativo**, indicare il calendario di massima per la pubblicazione dei prossimi avvisi:  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_**VI.2) APPALTI CONNESSI AD UN PROGETTO E/O PROGRAMMA FINANZIATO  
DAI FONDI COMUNITARI**sì  no **In caso affermativo**, indicare il progetto e/o programma:  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_**VI.3) INFORMAZIONI COMPLEMENTARI**

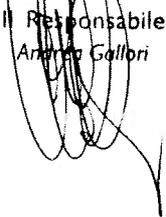
- a) Non sono ammesse duplicazioni delle richieste di partecipazione e delle offerte né dirette né tramite “Raggruppamento di Imprese”.
- b) La richiesta di partecipazione non vincola in alcun modo l’Ente Aggiudicatore. L’Ente Aggiudicatore si riserva di procedere alla trasmissione degli inviti ai Candidati da esso prescelti, fissando i termini per la presentazione delle offerte. Il presente bando e la ricezione delle eventuali offerte non comportano per l’Ente Aggiudicatore alcun obbligo o impegno di aggiudicazione nei confronti degli eventuali offerenti né attribuiscono a questi ultimi alcun diritto a qualsivoglia prestazione da parte dell’Ente Aggiudicatore a qualunque titolo. L’Ente Aggiudicatore si riserva inoltre, a suo insindacabile giudizio e senza alcun diritto o pretesa da parte degli eventuali Candidati, di provvedere all’annullamento del presente bando.
- c) Gli inviti a concorrere saranno accompagnati dal capitolato delle clausole e delle condizioni generali, specifiche tecniche, condizioni specifiche, sulla base dei quali dovrà essere formulata l’offerta.
- d) La busta contenente la richiesta di partecipazione dovrà riportare la dicitura “Riservata – Non aprire”- “Servizi di trasporti offshore Italia, a mezzo elicotteri”
- e) Non saranno accettate documentazioni inviate via fax o via e-mail
- f) La richiesta di partecipazione non dovrà riportare prezzi o tariffe
- g) Nome e indirizzo dell’operatori già selezionati dall’Ente Aggiudicatore
- Elilario Italia S.p.A. - Zona Industriale - 23823 - Colico (LC) - Italia
  - Elilombarda S.r.l. - Lungolago Duca degli Abruzzi 45 - 21100 - Calcinate del Pesce (VA) - Italia
  - Helitalia S.p.A. - Aeroporto.Peretola - Via del Termine - 50127 - Firenze - Italia
  - Airgreen S.r.l. - Via Fiano 63/1 - 10070 - Robassomero (TO) - Italia
  - Elifriulia S.r.l. - Piazza S. Marco 3 - 34073 - Grado (GO) - Italia
  - Alidaunia S.r.l. - Aeroporto Gino Lisa - 71100 - Foggia - Italia
  - Helicopteros del Sureste S.A. - Aer. de Much. Partida la Almaina 92 - Spain
  - CHC Helicopters International Inc. - 4740 Agar Drive - 4740 - Richmond BC - Canada

**NOTA: AI CANDIDATI CHE NE FACESSERO RICHIESTA, L’ENTE AGGIUDICATORE POTRÀ FORNIRE STRALCI DEL TESTO DEL BANDO IN LINGUA INGLESE, FERMO RESTANDO CHE LA VERSIONE IN LINGUA ITALIANA HA PREVALENZA IN CASO DI QUALSIVOGLIA CONTROVERSA INTERPRETATIVA.**



<b>VI.4) PROCEDURE DI RICORSO</b>		
<b>VI.4.1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso</b>		
Denominazione ufficiale:		
Indirizzo postale:		
Città:	Codice postale:	Paese:
Posta elettronica:	Telefono:	
Indirizzo internet (URL):	Fax:	
<b>Organismo responsabile delle procedure di mediazione (se del caso)</b>		
Denominazione ufficiale:		
Indirizzo postale:		
Città:	Codice postale:	Paese:
Posta elettronica:	Telefono:	
Indirizzo internet (URL):	Fax:	
<b>VI.4.2) Presentazione di ricorso (compilare il punto VI.4.2 OPPURE, all'occorrenza, il punto VI.4.3)</b>		
Informazioni precise sui termini di presentazione del ricorso:		
<hr/> <hr/>		
<b>VI.4.3) Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulla presentazione di ricorso</b>		
Denominazione ufficiale:		
Indirizzo postale:		
Città:	Codice postale:	Paese:
Posta elettronica:	Telefono:	
Indirizzo internet (URL):	Fax:	
<b>VI.5) DATA DI SPEDIZIONE DEL PRESENTE AVVISO:</b>	<b>05/08/2008</b>	(gg/mm/aaaa)

**Eni S.p.A.**  
**Direzione Approvvigionamenti**  
**Servizi di Approvvigionamento**  
**Upstream Oil & Gas**  
Il Responsabile  
Antonio Gallori



  
13



**ALLEGATO A**  
**ALTRI INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO**

**I) INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO PRESSO I QUALI SONO DISPONIBILI ULTERIORI INFORMAZIONI**

Denominazione ufficiale: Eni S.p.A		
Indirizzo postale: 5° Palazzo Uffici, Via Emilia 1		
Città: San Donato Milanese	Codice postale: 20097	Paese: Italia
Punti di contatto: Unità APR/UP-D . All'attenzione di: Ezio Rossi	Telefono: +39 0252062192	
Posta elettronica: Ezio.Rossi@eni.it	Fax: +39 0252063818	
Indirizzo internet (URL):		

**II) INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO PRESSO I QUALI SONO DISPONIBILI IL CAPITOLATO D'ONERI E LA DOCUMENTAZIONE COMPLEMENTARE (INCLUSI I DOCUMENTI PER IL SISTEMA DINAMICO DI ACQUISIZIONE)**

Denominazione ufficiale:		
Indirizzo postale:		
Città:	Codice postale:	Paese:
Punti di contatto:	Telefono:	
All'attenzione di:		
Posta elettronica:	Fax:	
Indirizzo internet (URL):		

**III) INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO AI QUALI INVIARE LE OFFERTE/DOMANDE DI PARTECIPAZIONE**

Denominazione ufficiale:		
Indirizzo postale:		
Città:	Codice postale:	Paese:
Punti di contatto: .	Telefono:	
All'attenzione di:		
Posta elettronica:	Fax:	
Indirizzo internet (URL):		



**ALLEGATO B  
INFORMAZIONI SUI LOTTI**

LOTTO N.    TITOLO \_\_\_\_\_

<b>1) BREVE DESCRIZIONE</b>		
<hr/> <hr/> <hr/>		
<b>2) CPV (VOCABOLARIO COMUNE PER GLI APPALTI)</b>		
	<b>Vocabolario principale</b>	<b>Vocabolario supplementare (se pertinente)</b>
<b>Oggetto principale</b>	□□.□□.□□.□□-□	□□□□-□ □□□□-□
<b>Oggetti complementari</b>	□□.□□.□□.□□-□ □□.□□.□□.□□-□ □□.□□.□□.□□-□ □□.□□.□□.□□-□	□□□□-□ □□□□-□ □□□□-□ □□□□-□ □□□□-□ □□□□-□ □□□□-□ □□□□-□
<b>3) QUANTITATIVO O ENTITÀ</b>		
<hr/> <hr/>		
<i>Se noto, valore stimato, IVA esclusa (indicare solo in cifre):</i> _____		Moneta: _____
<i>oppure valore tra</i> _____ <i>e</i> _____		Moneta: _____
<b>4) INDICAZIONE E DI UNA DURATA DIVERSA DELL'APPALTO O DI UNA DATA DIVERSA DI INIZIO/CONCLUSIONE (se del caso)</b>		
Periodi in mesi: <input type="text"/> <input type="text"/> o giorni: <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> (dall'aggiudicazione dell'appalto)		
<i>oppure</i> inizio <input type="text"/> /□□/□□□□ (gg/mm/aaaa)		
conclusione <input type="text"/> /□□/□□□□ (gg/mm/aaaa)		
<b>5) ULTERIORI INFORMAZIONI SUI LOTTI</b>		
<hr/> <hr/> <hr/> <hr/>		

-----*(Utilizzare il presente allegato nel numero di copie necessario)*-----

201